

Strona pozwana: Europejska Służba Działań Zewnętrznych (przedstawiciele: S. Marquardt i M. Silva, pełnomocnicy)

### Przedmiot sprawy

Żądanie stwierdzenia nieważności umowy o pracę ze skarżącym w zakresie, w jakim przewidziano w niej jego zaszeregowanie do grupy AD5 oraz naprawienie rzekomo poniesionej szkody.

### Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Każda ze stron pokrywa własne koszty.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 102 z 7.4.2014, s. 45.

---

### Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (druga izba) z dnia 18 maja 2015 r. – Bischoff/Komisja (Sprawa F-36/14) <sup>(1)</sup>

*(Służba publiczna — Urzędnicy — Przeniesienie z urzędu na emeryturę — Artykuł 23 ust. 1 załącznika XIII do regulaminu pracowniczego — Wiek emerytalny — Odmowa przedłużenia okresu służby — Artykuł 52 akapit drugi regulaminu pracowniczego — Interes służby)*

(2015/C 213/70)

Język postępowania: francuski

### Strony

Strona skarżąca: Hartwig Bischoff (Bruksela, Belgia) (przedstawiciele: adwokaci C. Bernard-Glanz i A. Blot)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: J. Currall i C. Ehrbar, pełnomocnicy)

### Przedmiot sprawy

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji oddalającej, z jednej strony, wniosek skarżącego o przedłużenie służby, oraz z drugiej strony, potwierdzającej przeniesienie skarżącego z urzędu na emeryturę z dniem 1 czerwca 2014 r.

### Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) H. Bischoff ponosi całość własnych kosztów oraz zostaje obciążony całością kosztów poniesionych przez Komisję Europejską.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 292 z 1.09.2014, s. 60.